

DuraVision® FDS1721T

Touch Panel Color LCD Monitor

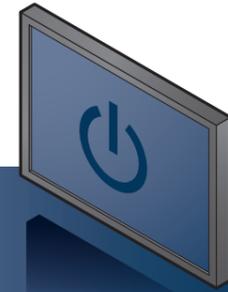
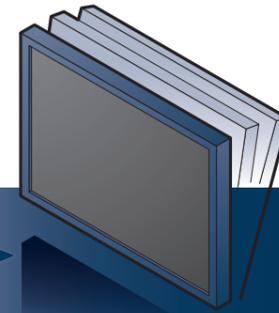
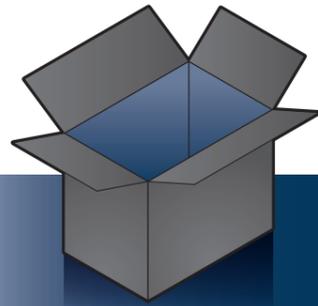
Setup Guide Installationsanleitung Guide d'installation 设定指南

Important : Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this guide for future reference.

Wichtig : Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Important : Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

重要事項 : 请仔细阅读存储在光盘上的用户手册、本设定指南和预防措施, 掌握如何安全、有效地使用本产品。请保留本指南, 以便今后参考。



Monitor
Monitor
Moniteur
显示器

Power cord
Netzkabel
Cordon d'alimentation
电源线



MD-C87
Analog signal cable (D-Sub)
Analoges Signalkabel (D-Sub)
Câble de signal analogique (D-Sub)
模拟信号电缆 (D-Sub)



FD-C39
Digital signal cable (DVI)
Digitales Signalkabel (DVI)
Câble de signal numérique (DVI)
数字信号线 (DVI)



MD-C93
EIZO USB cable
EIZO USB-Kabel
Câble EIZO USB
EIZO USB 电缆



Stereo mini jack cable
Stereo-Kabel mit Klinkestecker
Câble à mini-prise stéréo
立体声微型插孔电缆



PRECAUTIONS
VORSICHTSMASSNAHMEN
PRECAUTIONS
预防措施



Setup Guide
Installationsanleitung
Guide d'installation
设定指南

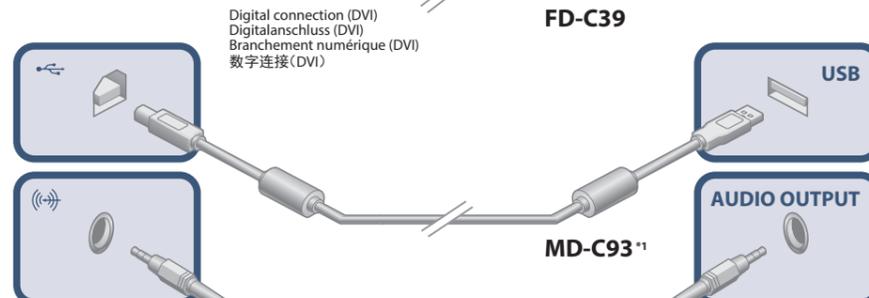
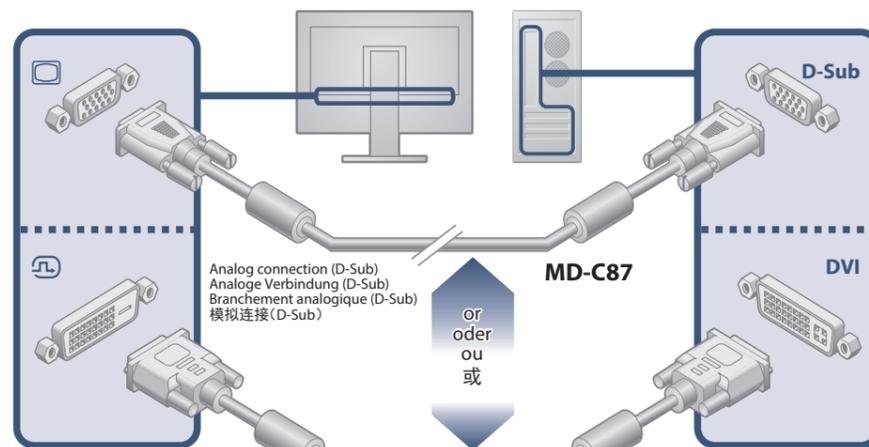


EIZO LCD Utility Disk

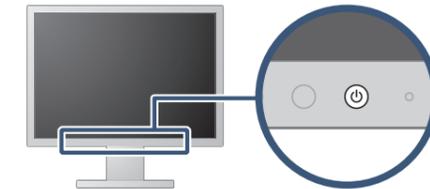


Mounting screws
Befestigungsschrauben im Lieferumfang enthalten
Vis de montage réglable en hauteur
安装螺丝

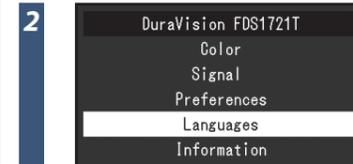
1280 × 1024



*1 Required when used as a touch panel monitor.
Zur Verwendung als Touch-Panel-Monitor erforderlich.
Requis lors de l'utilisation en tant que moniteur à écran tactile.
当用作触摸屏显示器时是必须的。



Turn on the monitor, and then the PC.
Schalten Sie den Monitor und dann den Computer ein.
Mettez le moniteur sous tension, et ensuite le PC.
依次打开显示器和个人计算机。



No-Picture Problem

Problem	Possible cause and remedy
Power indicator does not light.	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the power cord is connected properly. Press .
Power indicator is lighting blue.	<ul style="list-style-type: none"> Increase "Brightness", "Contrast", or "Gain" in the Setting menu.
Power indicator is lighting orange.	<ul style="list-style-type: none"> Switch the input signal. Move the mouse or press any key on the keyboard. Touch the panel surface. Check whether the PC is turned on. Depending on the PC and graphics board, the input signal may not be detected and the monitor may not recover from power saving mode. If the screen is not displayed by moving the mouse or pressing keys on the keyboard, perform the following procedure. This may resolve the problem. <ol style="list-style-type: none"> Press  to turn off the monitor. While pressing the leftmost button, press  for more than 2 seconds. The "Administrator Settings" menu appears. Select "Compatibility Mode". Select "On". Select "Apply" and then . Reboot the PC.
This message appears when no signal is input. Example:	<ul style="list-style-type: none"> The message shown left may appear, because some PCs do not output the signal immediately after power-on. Check whether the PC is turned on. Check whether the signal cable is connected properly. Switch the input signal.
The message shows that the input signal is out of the specified frequency range. Example:	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the PC is configured to meet the resolution and vertical scan frequency requirements of the monitor. Reboot the PC. Select an appropriate setting using the graphics board's utility. Refer to the User's Manual of the graphics board for details.

Problem: Kein Bild

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Die Stromanzeige leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Drücken Sie .
Die Netzkontroll-LED leuchtet blau.	<ul style="list-style-type: none"> Erhöhen Sie im Einstellungsmenü die Werte für "Helligkeit", "Kontrast" und / oder "Gain-Einstellung".
Kein Bild	<ul style="list-style-type: none"> Wechseln Sie das Eingangssignal. Bewegen Sie die Maus oder drücken Sie eine Taste auf der Tastatur. Berühren Sie die Displayoberfläche. Prüfen Sie, ob der PC eingeschaltet ist. Je nach dem PC und der Grafikkarte kann das Eingangssignal möglicherweise nicht erkannt werden, und der Monitor schaltet nicht aus dem Energiesparmodus zurück. Falls kein Bild angezeigt wird, nachdem die Maus bewegt oder eine Taste gedrückt wurde, führen Sie folgende Schritte aus. Das Problem wird möglicherweise behoben. <ol style="list-style-type: none"> Drücken Sie , um den Monitor auszuschalten. Halten Sie die Taste ganz links gedrückt und drücken Sie  mehr als 2 Sekunden lang. Das "Administrator Settings" Menü erscheint. Wählen Sie "Compatibility Mode". Wählen Sie "On". Wählen Sie "Apply" und dann . Starten Sie den PC neu.
Die Stromanzeige leuchtet orange.	<ul style="list-style-type: none"> Die links angezeigte Meldung könnte angezeigt werden, weil einige PCs das Signal nicht sofort nach dem Einschalten ausgeben. Prüfen Sie, ob der PC eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob das Signalkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Wechseln Sie das Eingangssignal.
Die Meldung wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastfrequenz des Monitors erfüllt. Starten Sie den PC neu. Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms eine geeignete Einstellung. Für weitere Informationen hierzu siehe das Benutzerhandbuch der Grafikkarte.

Problème de non-affichage d'images

Problème	Cause possible et solution
Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Appuyez sur .
Le voyant tension s'allume en bleu.	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez les valeurs de "Luminosité", "Contraste" ou "Gain" dans le menu Réglage.
Aucune image	<ul style="list-style-type: none"> Changez le signal d'entrée. Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. Appuyez sur la surface de l'écran. Vérifiez si le PC est sous tension. En fonction du PC et de la carte graphique, le signal d'entrée peut ne pas être détecté et le moniteur peut ne pas quitter le mode d'économie d'énergie. Si l'écran n'est pas affiché même après le déplacement de la souris ou la pression d'une touche du clavier, exécutez la procédure suivante. Le problème pourrait être résolu. <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur  pour éteindre le moniteur. Tout en appuyant sur la touche la plus à gauche, appuyez sur  pendant plus de 2 secondes. Le menu "Administrator Settings" apparaît. Sélectionnez "Compatibility Mode". Sélectionnez "On". Sélectionnez "Apply" puis . Redémarrez le PC.
Ce message s'affiche si aucun signal n'entre. Exemple :	<ul style="list-style-type: none"> Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains ordinateurs n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension. Vérifiez si le PC est sous tension. Vérifiez que le câble de signal est correctement branché. Changez le signal d'entrée.
Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. Exemple :	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si le PC est configuré pour être compatible avec la résolution et la fréquence de balayage vertical exigées par le moniteur. Redémarrez le PC. Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations.

无图像的问题

问题	可能的原因和解决办法
电源指示灯不亮。	<ul style="list-style-type: none"> 检查电源线连接是否正确。 按下 .
电源指示灯呈蓝色。	<ul style="list-style-type: none"> 在设定菜单中增加“亮度”、“对比度”或“增益”。
不显示图像	<ul style="list-style-type: none"> 切换输入信号。 移动鼠标或按下键盘上的任意键。 触摸面板表面。 检查个人计算机的电源是否已打开。 取决于 PC 与显卡, 会出现检测不到输入信号, 显示器未退出省电模式的情况。如果移动鼠标或敲击键盘上的任何键, 但屏幕仍未显示出来时, 请使用显示器的电源按钮, 请按以下步骤进行操作。这个问题可得到改善。 <ol style="list-style-type: none"> 按下 , 关闭显示器。 按下最左侧的按钮, 同时按下  2 秒钟以上。出现 "Administrator Settings" 菜单。 选择 "Compatibility Mode"。 选择 "On"。 选择 "Apply" 然后选择 . 重新启动计算机。
电源指示灯呈橙色。	<ul style="list-style-type: none"> 可能会出现如左边所示的消息, 因为某些 PC 不会在刚开启电源后立即输出信号。 检查个人计算机的电源是否已打开。 检查信号线连接是否正确。 切换输入信号。
出现信息。	<ul style="list-style-type: none"> 该信息表示输入信号不在指定频率范围之内。 检查计算机配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求。 重新启动计算机。 用显卡工具选择合适的设定。参阅显卡用户手册以了解详情。

When Using as a Touch Panel Monitor

Install the touch panel driver included on the EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM). For instructions on driver installation and configuration, see the Touch Panel Driver Installation Guide (on the CD-ROM).

Bei Verwendung als Touch-Panel-Monitor

Installieren Sie den Touch-Panel-Treiber, der auf der EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM) enthalten ist. Hinweise zur Installation und Konfiguration des Treibers entnehmen Sie der Installationsanleitung des Touch-Panel-Treibers (auf der CD-ROM).

Lors de l'utilisation en tant que moniteur à écran tactile

Installez le pilote de l'écran tactile inclus sur le « EIZO LCD Utility Disk » (CD-ROM). Reportez-vous au guide d'installation du pilote de l'écran tactile (sur le CD-ROM) pour les instructions d'installation et de configuration du pilote.

作为触摸屏显示器使用时

请安装 EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM) 附带的触摸屏驱动程序。安装和设定驱动程序详情, 请参照触摸屏驱动程序安装指南 (在 CD-ROM 上)。



The EIZO LCD Utility Disk contains detailed information.
Die EIZO LCD Utility Disk enthält detaillierte Informationen.
Le « EIZO LCD Utility Disk » contient des informations détaillées.
EIZO LCD Utility Disk 中包含详细信息。

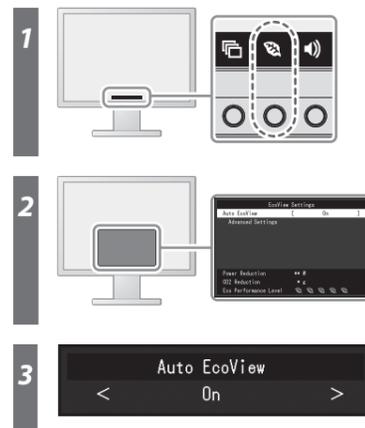
Auto EcoView

The sensor on the front side of the monitor detects the environmental brightness to adjust the screen brightness automatically and comfortably by using the Auto EcoView function.

Der Sensor auf der Vorderseite des Monitors erkennt die Umgebungshelligkeit, damit die Bildschirmhelligkeit automatisch und bequem mit der Auto EcoView-Funktion angepasst werden kann.

Le capteur situé sur la face avant du moniteur utilise la fonction Auto EcoView et détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable.

通过使用 Auto EcoView 功能, 显示器正面的传感器检测环境亮度并自动调整到舒适的屏幕亮度。

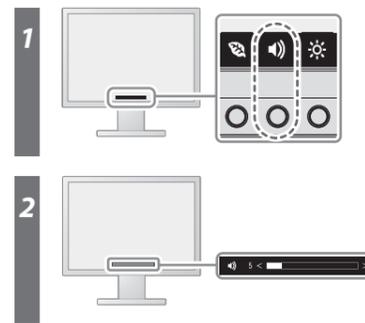


Volume

The volume of each speaker can be set.

Die Lautstärke jedes Lautsprechers kann eingestellt werden.

Le volume de chaque haut-parleur peut être réglé.
可设定各扬声器的音量。



Brightness

The screen brightness is adjusted by changing the brightness of the backlight (light source from the LCD back panel).

Die Bildschirmhelligkeit wird durch die Änderung der Hintergrundbeleuchtung (Lichtquelle des LCD-Displays) justiert.

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

改变背灯 (液晶背板上的光源) 亮度可以调节屏幕亮度。

